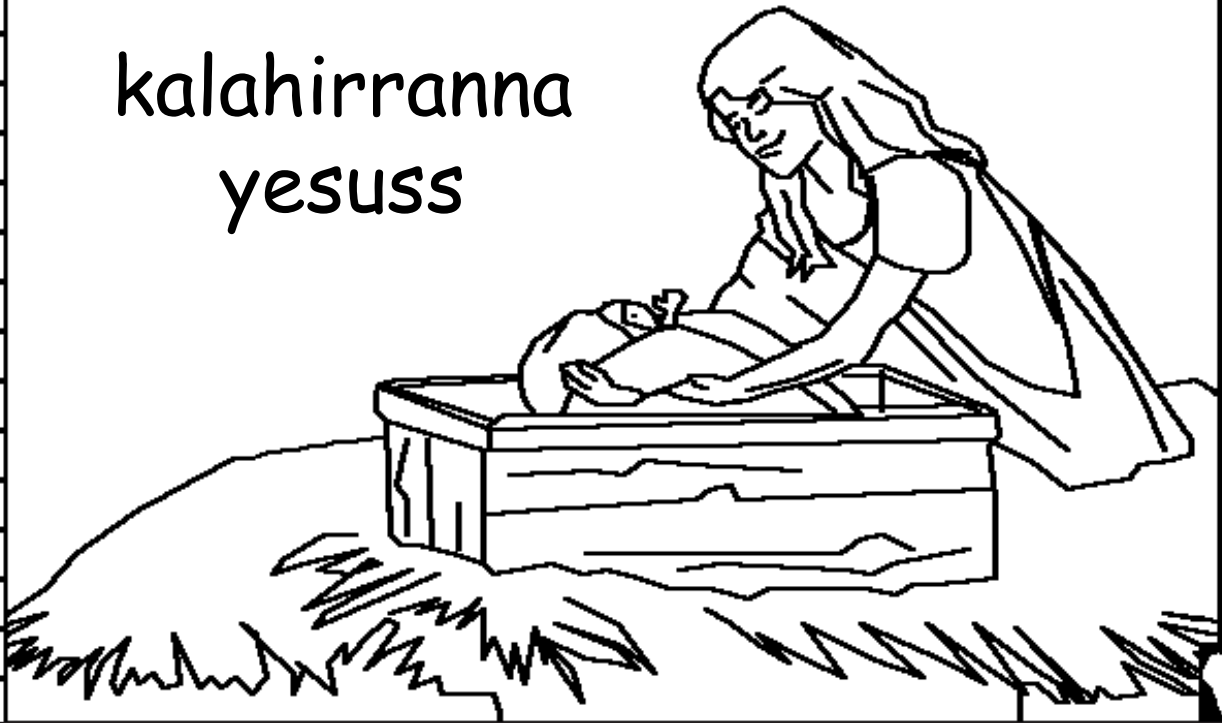


Alketab ka angguy nak - kanak ka angguy

kalahirranna yesuss



Etos bi': Edward Hughes
E ilustrasi agi bi': M. Maillot

E terjemah agi bi': Anik Kongariawati
E potdhut bi': E. Frischbutter; Sarah S.

Careta 36 dhari 60

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada
Ba'na bisa pa – banyak otaba anyitah careta', se abit tah juelah.

Madurese

e bekto lambe', guste
allah ngotos malaekat
jibrael ka paraban yahudi
se a nyama mareyam.



1

Jibrael e beri tau "ba'na bakal
ngadunga ban e beri nyama
yesus. yesus reya kana se
mahatenggi. yesus akoasa
salanjengnga."



2

"dhe rema?" mariyam bingung,
"sengkok gita 'asare apolong ban
lalake." Malaekat e beri tau
'mariyam ana' se egandhu
jareya dhari guste
allah benneh
dhari manossa.



3

malaekat pas e beri tau ka
mariyam sappopona elisabet
andhi ana' keya dhe'
yuswana la toa.
jareya kaya
aroppaagi
kaajai ban.
laju reng -
bareng moji
guste allah.



4

mariyam abakalan
ban yusup. yusup
sedih pas tao
mariyam bakalan
adhi'ana'. yusuf
meker oreng
laen daddi
appa'na.



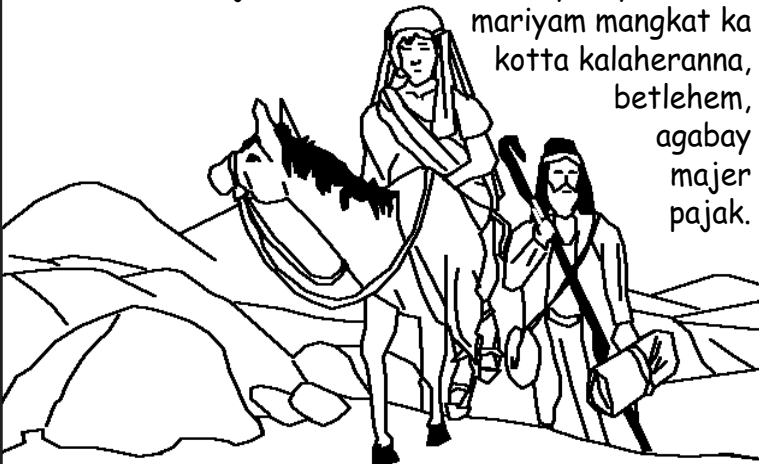
5

e dhalem sopnana, malaekat
guste allah adhabu ana 'jareya
ana'na tuste allah yusuf badhe
abantu mariyam ajagghi yesus.



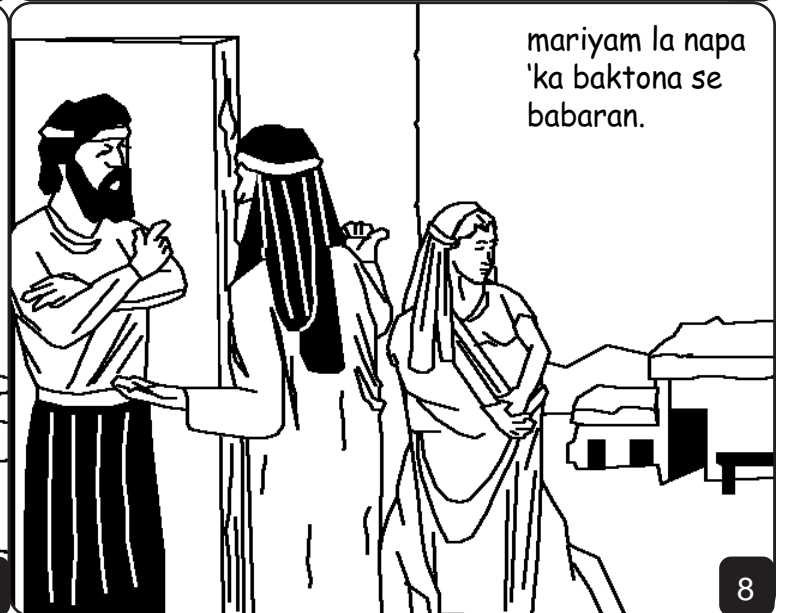
6

yusuf orang se ta'at ka guste allah, dhibi'na norrotti
atornna karajaan. badhe atorran anyar, yusuf ban
mariyam mangkat ka
kotta kalaheranna,
betlehem,
agabay
majer
pajak.



7

mariyam la napa
'ka baktona se
babaran.



8



tape ba yusuf ta
nemmo pangenebban.
kabbin pangenebban
la ese'e areng.

9



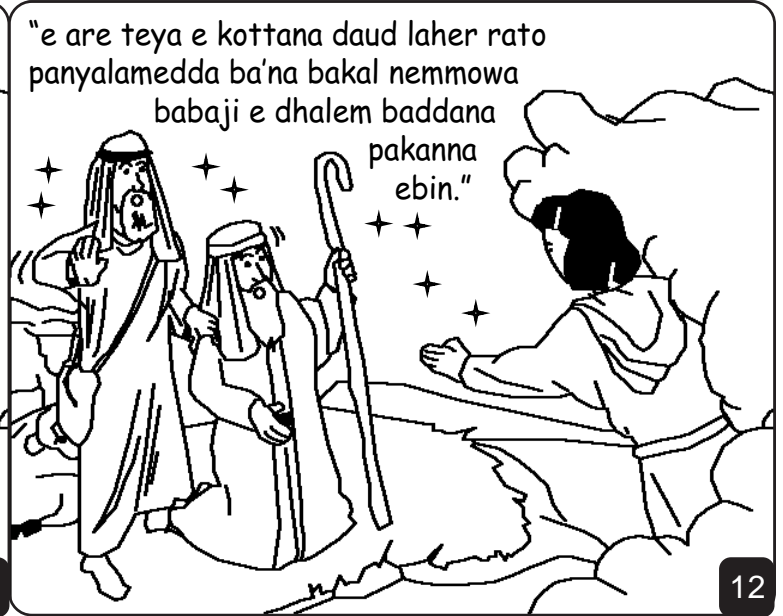
yusuf nemmoagi kandang
keban. di'sa bayi yesus laher
embu'na pas esaba'kana'jareya
e paknna
ebin.

10



e bekto jareya bedhe reng-oreng ngawan se teppana
ajaga ba- dumbana se tedhung. malaekat guste
allah ngaton ban nyarete agi
kabar
bagus.

11



"e are teya e kottana daud laher rato
panyalamedda ba'na bakal nemmowa
babaji e dhalem baddana
pakanna
ebin."

12



Ce- tao pas banya malaekat lainna seabareng
ban malaekat jareya, pada ngejung
amolya'agi guste allah, dhabuna, ...

13



... "molya agi allah e langnge'se paleng tenggi', ban
neng bume taremtem odhi'na manossa
se massenneng penggaliyanna."

14

reng - oreng ngowan laju entara ka kandang dumba. e bekto nangale'e babaji buru reng- oreng ngowan jareya laju anyareta agi pa- napa se edhabuagi malaekat parkara yesus.



15

Mareh empakpolo are yusuf bab mariyam abekta yesus ka yerusalem badha oreng lalake nyamana simeon se amlyaagi guste allah kaangguy ajesus, ban hana nabbi nabine ngoca syokor ka guste allah.



16

kadhuwa cereng jareya tau ya yesus ana'na guste allah, rato panyalamet se ejangjiyagi. Yusuf ngarorrangi kurban searopa dhuwu mano'. jareya separrentaagi guste allah.



17

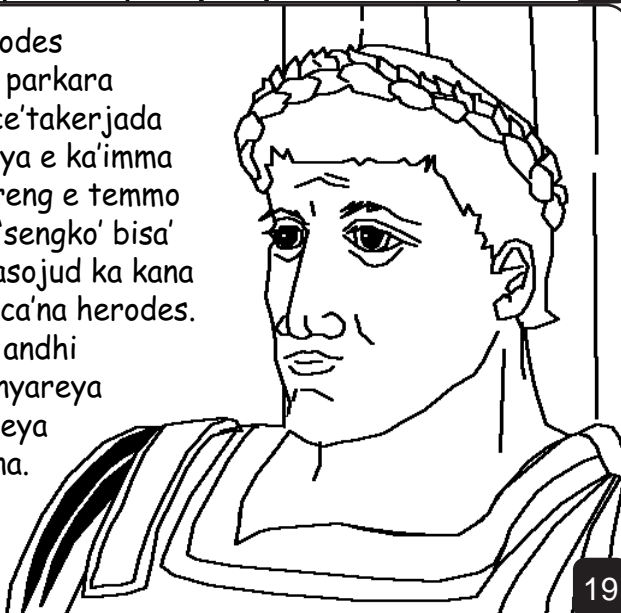
e bekto jareya badha li - ahli elmo bentang dhari timur entar ka yerusalem.



18

"e ka 'umma na'kana'se bakal daddi ratona oreng yahudi?" reng -oreng anya-tanya. "kaula padha entar ka anja osojuda ka salerana."

rato herodes meyarsa parkara jareya, ce'takerjada ban atanya e ka'imma reng - oreng e temmo yesus? "sengko' bisa' a entar asojud ka kana jareya," ca'na herodes. herodes andhi maksod nyareya kana' jareya epateyana.



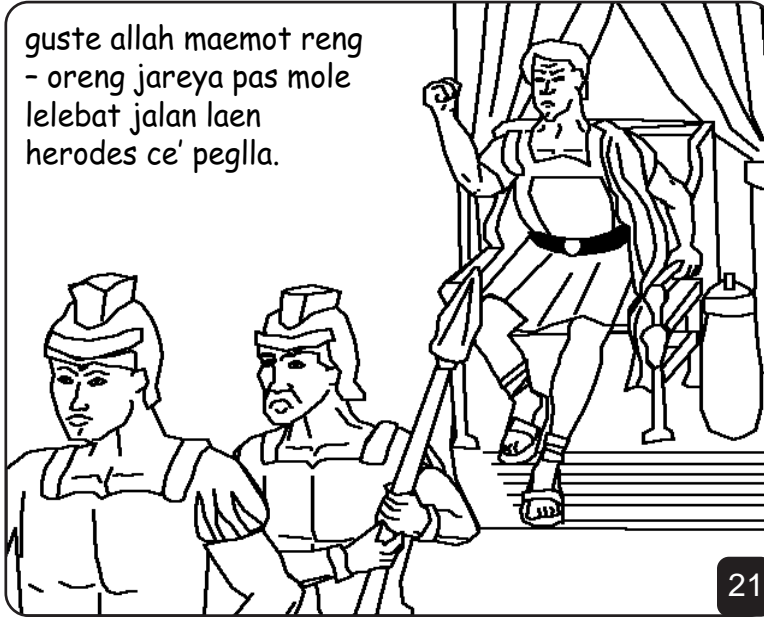
19

benteng jereya ajangadha'I veng - cereng buru, pas ambu teppa'e attasana kennengnganna mariyam ban yusuf ban yesus. asojud nyemba, ngatoragi emmas, omk- roman.



20

guste allah maemot reng
- oreng jareya pas mole
lelebat jalan laen
herodes ce' peglla.



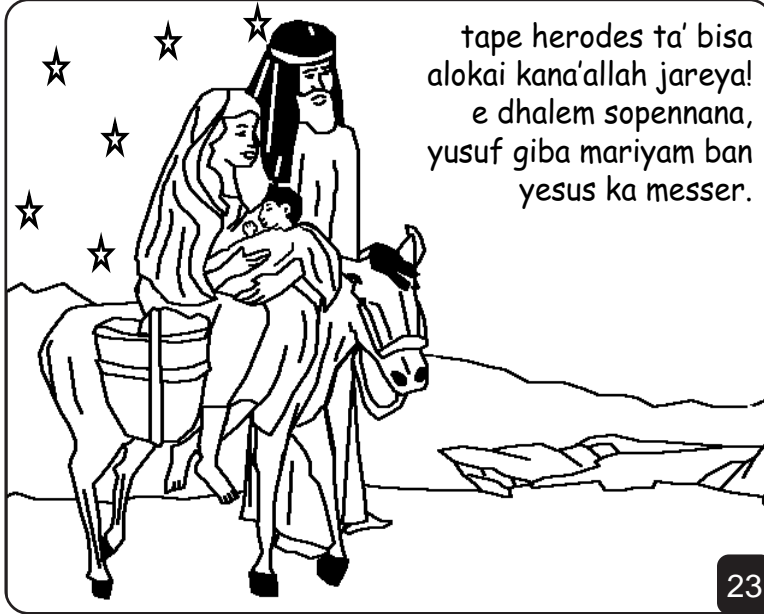
21

daddi salerana pas
makon mate'e yesus,
ban sakabbiyanna
na'kana' lalake e
betlehem.



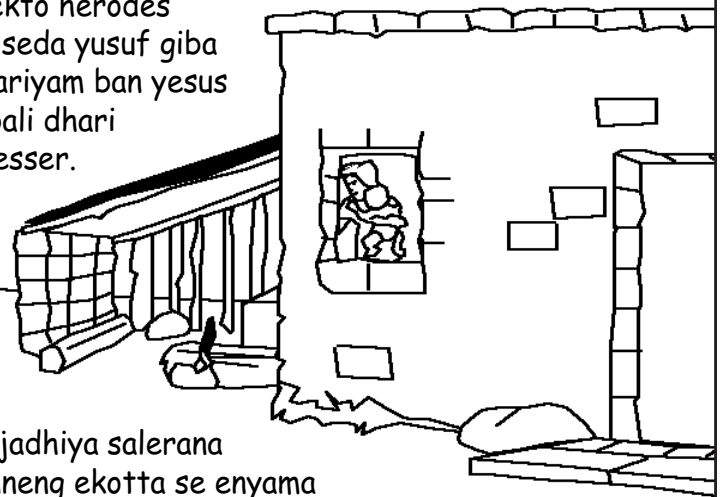
22

tape herodes ta' bisa
alokai kana'allah jareya!
e dhalem sopennana,
yusuf giba mariyam ban
yesus ka messer.



23

bekto herodes
la seda yusuf giba
mariyam ban yesus
abali dhari
messer.



E jadhya salerana
enneng ekotta se enyama
nazaret, ka dhaera galelia.

24

kalahirranna yesuss

Alketab jareya nyareta agi firmanna
Guste Allah

se e bedhe' e

matiyus 1- 2, hukas 1 - 2

"Masuk ka firmanna Guste Allah e beri tera."
Bangsalam 119:130

Guste Allah tao ban manossa ngalokoagi se be'jube', se e
sebut dusa. Aokoman dusa jareya e patte'e.

Kataresna'ana Guste Allah ka manossa setalebat rajana
Salerana a pareng PottraNa se coma setlong, Yesus se mate
e kaju salib ban angguy majer aokoman manossa. **Yesus a
bungo** ban abali ka sowarga '! Sateya Guste Allah
angamponi sa – dusa manossa.

Bile ba' na pa lepas dhari sa dosa, ngadoa ka Guste Allah
cara jareya : ya Guste Allah abdi pertaje Yesus se mate
angguy abdi ban odhi'pole. Abdi menta adeteng ka odhi na
abdi ban ngampuni sa-dusa abdi laju abdi bisa odhi anyar
sateya, ban sareng Salerana salanjana. Pareng abdi odhi
daddi pottrana Guste Allah amin. Yahya 3:16

Ngabaca Alketab ban ngadoa ban are.